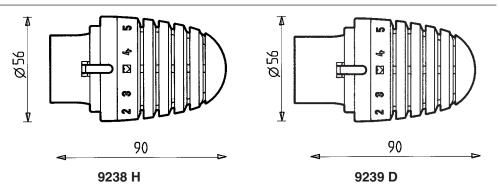


# **HERZ-Thermostate** "DE LUXE"

## zur direkten Montage auf Ventilheizkörper mit integrierten Thermostatventilen

Normblatt für 9238/9239, Ausgabe 0711

☑ Einbaumaße in mm



## ☑ Thermostatköpfe "DE LUXE"

**9238 H HERZ-Heizkörperthermostat-H, "DE LUXE"**, zur direkten Montage auf Ventilheizkörper mit Anschlussgewinde M 30 x 1,5, mit Flüssigkeitsfühler (Hydrosensor), Stellung "0", Frostsicherung einstellbar, Abdeckund Sicherungsring. **HERZ-Heizkörperthermostat-H, "DE LUXE"-Bicolor**, mit Zierring in gold.

9239 D HERZ-Heizkörperthermostat-D, "DE LUXE", zur direkten Montage auf Ventilheizkörper mit Schellenoder Schnappbefestigung, mit Flüssigkeitsfühler (Hydrosensor), Stellung "O", Frostsicherung einstellbar, Abdeck- und Sicherungsring. HERZ-Heizkörperthermostat-D, "DE LUXE"-Bicolor, mit Zierring in gold.

**☑** Bestellnummern

ו	Farben	9238 H	9238 H – Bicolor	9239 D	9239 D – Bicolor	
	chrom	1 <b>9238</b> 41	1 <b>9238</b> 45	1 <b>9239</b> 41	1 <b>9239</b> 41	
	weiß (RAL 9010)	1 <b>9238</b> 44	1 <b>9238</b> 47	1 <b>9239</b> 44	1 <b>9239</b> 44	
	schwarz matt	1 <b>9238</b> 49	1 <b>9238</b> 50	1 <b>9239</b> 49	1 <b>9239</b> 49	

## ☑ Bestellnummern Sanitärfarben

Sanitärfarben	9238 H	9239 D
Pergamon	S <b>9238</b> 01	S <b>9239</b> 01
Ägäis	S <b>9238</b> 02	S <b>9239</b> 02
Manhatten	S <b>9238</b> 03	S <b>9239</b> 03
Edelweiss	S <b>9238</b> 04	S <b>9239</b> 04
Calypso	S <b>9238</b> 05	S <b>9239</b> 05
Bahamabeige	S <b>9238</b> 06	S <b>9239</b> 06
Greenwich	S <b>9238</b> 07	S <b>9239</b> 07
Jasmin	S <b>9238</b> 08	S <b>9239</b> 08
Natura	S <b>9238</b> 09	S <b>9239</b> 09
Ultramarinblau (RAL 5002)	S <b>9238</b> 10	S <b>9239</b> 10
Feuerrot (RAL 3000)	S <b>9238</b> 11	S <b>9239</b> 11
Rubinrot (RAL 3003)	S <b>9238</b> 12	S <b>9239</b> 12
Signalblau (RAL 5005)	S <b>9238</b> 13	S <b>9239</b> 13
Goldgelb (RAL 1004)	S <b>9238</b> 14	S <b>9239</b> 14
Hellelfenbein (RAL 1015)	S <b>9238</b> 15	S <b>9239</b> 15

Sonderfarben, Farbkombinationen und andere metallische Beschichtungen sind auf Anfrage möglich.

☑ Technische Daten Der HERZ-Thermostatkopf ist wartungsfrei.

Sollwertbereich 6–30 °C Frostsicherung bei 6 °C



#### 

Der HERZ-Thermostat dient als Fühl- und Regelelement. Durch die Volumsänderung der Flüssigkeitsfüllung im HERZ-Hydrosensor wird die Schubspindel des Ventils bewegt.

Durch Drehen am Handrad wird die gewünschte Behaglichkeitstemperatur vorgewählt und durch automatisches Öffnen und Schließen des Heizkörperventils konstant gehalten.

Drehung des Thermostatkopfes entgegen dem Uhrzeigersinn erhöht, Drehung im Uhrzeigersinn vermindert die Raumtemperatur.

## ☑ Einstellmöglichkeiten

Durch Gegenüberstellung der Skalenmarkierungen zum Anzeigesteg können im Raum ungefähr folgende Temperaturwerte erreicht werden, wobei Abweichungen von einigen Temperaturgraden (K) je nach Einbauart und Anlagenausführung möglich sind.

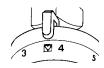
#### ☑ Handradskala

Markierung	*	1	2	3	図	4	5	6
~ °C	6	10	13	17,5	20	22	25	28

#### maximale Einstellung

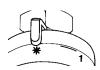
Thermostat entgegen dem Uhrzeigersinn bis zur Maximalstellung drehen (Werkseinstellung), entspricht ca. 30 °C.

#### 



Die Komforteinstellung ☑ entspricht etwa einer Raumtemperatur von 20 °C und garantiert ein Optimum an Behaglichkeit, Energieeinsparung und Heizkomfort.

#### ☑ Frostsicherung \*\*



Bei Stellung "\* " öffnet das Ventil selbsttätig bei ca. 6 °C Um-gebungstemperatur und verhindert das Einfrieren der Anlage.

### Absperrung



Bei Stellung "0" wird das Thermostatventil abgesperrt und die Frostsicherung außer Kraft gesetzt

Die thermostatische Funktion bleibt erhalten.

## Sommereinstellung

Nach Beendigung der Heizperiode Thermostate durch Drehung entgegen dem Uhrzeigersinn ganz öffnen, um ein Festsetzen von Schmutzpartikeln am Ventilsitz zu vermeiden.

#### **▽** Finhauhinweise

Der HERZ-Thermostat soll nicht abgedeckt werden (schwere Vorhänge oder Verkleidungen). Außerdem ist darauf zu achten, dass stark wärmeabstrahlende Geräte (z.B. Fernseher) die Funktion des Thermostatelementes nicht beeinträchtigen. Eine einwandfreie Regelfunktion ist nur dann gegeben, wenn der Thermostat die tatsächliche Raumtemperatur fühlen kann.

## ☑ Pflege

HERZ-Thermostatventile der Serie "DE LUXE" haben besonders vergütete Oberflächen. Die Reinigung soll nur mit einem weichen Tuch oder dergleichen erfolgen. Keinesfalls dürfen scharfkantige Gegenstände, Scheuermittel, Haushaltsreiniger oder chemische Reinigungsmaterialien verwendet werden.



## **HERZ-Thermostat 9238 H**

#### Einsatzbereich

Der HERZ-Thermostat wird direkt – ohne Adapter – auf das Anschlussgewinde M 30 x 1,5 des Ventilheizkörpers mit integriertem Thermostatventil aufgeschraubt.

#### Montage

- 1. Schraubkappe oder Abdeckung vom Thermostatunterteil am Heizkörper entfernen.
- 2. Thermostatkopf in Stellung "ganz offen" (Werkseinstellung) so auf das Thermostatunterteil aufsetzen, dass die Verdrehsicherung einrastet und der Anzeigesteg gut sichtbar nach oben zeigt.
- 3. Abdeckhülse mit Befestigungsmutter nach vorne schieben und durch Drehung im Uhrzeigersinn Hülse und Befestigungsmutter handfest anschrauben.
- 4. Abdeckhülse wieder zurückziehen.
- 5. Funktionsweise durch Drehen des Handrades prüfen.

## **HERZ-Thermostat 9239 D**

#### Einsatzbereich

Der HERZ-Thermostat wird direkt – ohne Adapter – auf den Ventilheizkörper mit integrierten Ventilen für Schellenund Schnappbefestigung montiert.

### Montage

- 1. Schutzkappe vom Heizkörper entfernen.
- 2. Thermostatkopf in Stellung "ganz offen" (Werkseinstellung) mit der Anzeige nach oben so auf das Ventiloberteil aufstecken, dass die Rippen der Verdrehsicherung in die Oberteilnuten eingreifen. Dabei muss die Mutter in Richtung Handrad zurückgeschoben sein.
- 3. Thermostatkopf bis zum Anschlag aufschieben, ein leichter Widerstand der Rasterung ist zu überwinden.
- 4. Abdeckhülse mit Befestigungsmutter nach vorne schieben und durch Drehung im Uhrzeigersinn Hülse und Befestigungsmutter handfest anschrauben.
- 5. Abdeckhülse wieder zurückziehen.
- 6. Funktionsweise durch Drehen des Handrades prüfen.